

METRIC/MÉTRIQUE

METRIC/MÉTRIQUE

Military users, refer to this map as: Référence de cette carte pour usage militaire.	SERIES A 701 MAP 96 G/4 EDITION 1 MCE	SÉRIE 96 G/4 CARTÉ ÉDITION
---	---	-------------------------------------

LEGEND - LÉGENDE

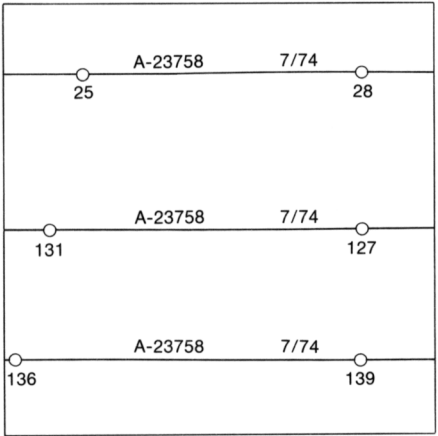
ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER.....		ROUTE, SURFACE DURCIE, TOUTES SAISONS
ROAD, LOOSE SURFACE.....		ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD.....		CHEMIN DE CHARROI, ROUTE D'HIVER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE.....		SENTIER, PERÇÉE OU PORTAGE
BUILT-UP AREA.....		AGGLOMÉRATION
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP.....		CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, STATION, ARRÊT
BRIDGE.....		PONT
SEAPLANE BASE, SEAPLANE ANCHORAGE.....		BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS
HOUSE, BARN.....		MAISON; GRANGE
CHURCH, SCHOOL.....		ÉGLISE; ÉCOLE
POST OFFICE.....		BUREAU DE POSTE
TOWER, FIRE, RADIO.....		TOUR, FEU, RADIO
TANK, OIL, GASOLINE, WATER.....		PUITS; PETROLE, GAZ
POWER TRANSMISSION LINE.....		RÉSERVOIR; PETROLE, ESSENCE, EAU
MINE.....		LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
CUTTING, EMBANKMENT.....		DÉBLAI; REMBLAI
GRAVEL PIT.....		CARRIÈRE DE GRAVIER
INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT.....		FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY.....		LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY.....		LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE
D.L.S. TOWNSHIP CORNER: SURVEYED, UNSURVEYED.....		COIN DE CANTON (A.T.C.): ARPENTE, NON ARPENTE
D.L.S. SECTION CORNERS.....		COINS DE SECTION (A.T.C.)
MUNICIPALITY BOUNDARY.....		LIMITE DE MUNICIPALITÉ
RESERVE, PARK, ETC. BOUNDARY.....		LIMITE DE RÉSERVE, DE PARC, ETC.
HORIZONTAL CONTROL POINT.....		POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION.....		REPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE, LAND, WATER.....		POINT COTÉ, PRÉCIS: SUR TERRE; SUR L'EAU
STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE.....		COURS D'EAU OU RIVE; IMPRÉCIS
DIRECTION OF FLOW.....		DIRECTION DU COURANT
LAKE, INTERMITTENT LAKE, PONDS.....		LAC; LAC INTERMITTENT; ÉTANGS
FLOODED LAND.....		TERRAIN INONDÉ
MARSH, SWAMP (WOODED).....		MARAIS; BOISÉ; MARECAUX
DRY RIVER BED WITH CHANNELS.....		LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHEVAUX
STRING BOG.....		FONDRÈRE À FILAMENTS
TUNDRA, LAKES IN TUNDRA, POLYGONS.....		TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA; POLYGONES DE TOUNDRA
RAPIDS, FALLS, RAPIDS.....		RAPIDES; CHUTES; RAPIDES
FORESHORE FLATS, SAND IN WATER.....		ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU
ROCKS.....		ROCHES
DAM.....		BARRAGE
WHARF.....		QUAI
DITCH.....		FOSSE
CONTOURS.....		COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS.....		COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR.....		COURBE DE CUVETTE
CLIFF.....		FALAISE
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE, LAND, WATER.....		POINT COTÉ, APPROXIMATIF: SUR TERRE; SUR L'EAU
ESKER.....		ESKER
SAND, SAND DUNES.....		SABLE, DUNES DE SABLE
PALSA BOG.....		FONDRÈRE DE PALSE
WOODED AREA, FOREST.....		SURFACE BOISÉE, FORÊT
CLEARED AREA.....		ESPACE DÉNUÉE, CLAIRIÈRE

GLOSSARY - GLOSSAIRE

WINTER ROAD.....CHEMIN D'HIVER

PHOTOGRAPHY
COMPILATION

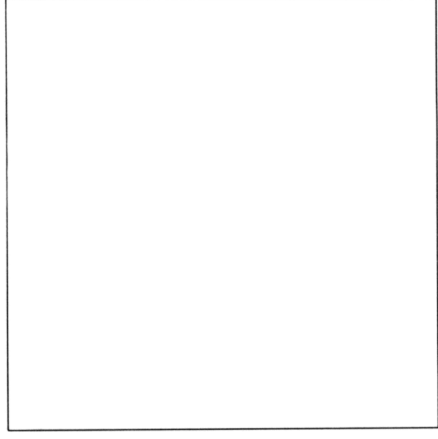
PHOTOGRAPHIE
RESTITUTION



GRID ZONE DESIGNATION (IDENTIFICATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE):	100 000 m SQUARE IDENTIFICATION (IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m)
10W	DH

REVISION

REVISION



EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS

REFERENCE POINT
POINT DE REPÈRE

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.
ABSCISSE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.

NORTHING: Read number on grid line immediately below point.
ORDONNÉE: Note le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère.

Estimate tenths of a square from this line eastward to point.
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est.

Estimate tenths of a square from this line northward to point.
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

GRID REFERENCE: 975964
RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE: 975964

Nearest similar grid reference: 100 000 metres (about 63 miles)
La prochaine référence similaire est à 100 000 mètres (environ 63 miles)

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 10
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

96 F/8	96 G/5	96 G/6
96 F/1	96 G/4	96 G/3
96 C/16	96 B/13	96 B/14

The 1981 MAGNETIC BEARING is 36°01' (640 mils) EAST of GRID NORTH.
ANNUAL CHANGE DECREASING 11.8".
GRID NORTH is 0°41' (12 mils) WEST of TRUE NORTH for centre of map.

La RÉPÈRE MAGNÉTIQUE en 1981 est à 36°01' (640 mils) à l'EST du NORD DU QUADRILLAGE.
VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 11.8".
NORD DU QUADRILLAGE est à 0°41' (12 mils) à l'OUEST du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,
OTTAWA. PUBLISHED IN 1981.

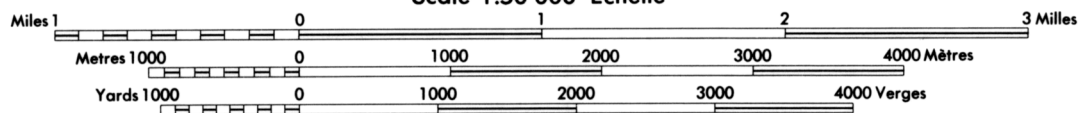
COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA,
OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© 1981 HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA.
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL..... 10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1927
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

INFORMATION CONCERNING LOCATION AND PREISE
ELEVATION OF BENCH MARKS CAN BE OBTAINED BY
WRITING TO THE GEODEIC SURVEY, SURVEYS AND
MAPPING BRANCH, OTTAWA.



DISTRICT OF MACKENZIE
NORTHWEST TERRITORIES

Scale 1:50 000 Echelle

ALTITUDES EN MÈTRES
ÉQUIDISTANCE DES COURBES..... 10 MÈTRES

SYSTEME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ON PEUT OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS SUR LE LIEU
ET L'ALTITUDE EXACTE DES REPÈRES DE NIVELLEMENT
EN ÉCRIVANT AUX LEVÉS GÉODÉSIQUES, DIRECTION DES
LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTO-
GRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RE-
SSOURCES, OTTAWA, PUBLIÉE EN 1981.

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU
CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RE-
SSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.

© 1981 SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

